

**延期しました**

# 兵庫県手話通訳者等養成講座 講師養成事業 2014年度 モニター一生大募集

## 【 通訳 I 養成講座・西宮会場 】

～本講座は、2014年2月より発行された『新しいテキスト』を使用します～

### ☆日時&会場：

日 時：2014年10月17日～2015年3月27日（金）13：30～16：00 【全16回】

13：30～15：30 講習会

15：30～16：00 休憩・意見まとめ

※カリキュラムなどの詳細については裏側の“講習会 スケジュール”をご確認ください

会 場：西宮市市民交流センター 他

〒663-8204 西宮市高松町 20-20

阪急 西宮北口駅（南東改札口から東へ） 徒歩約3分

### ☆参加対象者：

次の条件を満たす者

- ①手話サークルで活動されている方
- ②以下のA～Cのうち、いずれかに当てはまる方
  - A. 手話奉仕員養成講座（基礎課程）を修了された方で手話検定3級以上を持っている方
  - B. 手話通訳者養成講座（基本課程）、手話通訳Iを受講中の方（応用課程未受講であること）
- ③全日程の受講が可能な者（12回程度 受講できる方）

※ただし、定員は10名とし、申込多数の場合は 選考のうえ、決定させていただきます。

### ☆講座の進め方：

- ・手話通訳I「ホップ ステップ ジャンプ」テキスト（社会福祉法人 全国手話研修センター発行）を使用します。 ※お持ちでない方は、初日 販売いたします。
- ・本講座の講師が学習課題ごとに1、2講座をモデル講師として担当し、それを参考に参加の受講者が他の講座を模擬講師として実施します。
- ・モデル・模擬講座の終了後、モニター生としての受講の感想・意見をまとめていただきます。 ※受講者が各講座の進め方や教材の工夫、モニター生への評価、支援の方法など、講師としての視点やより良い指導力を養う。

### ☆研修費用： 無 料

※但し、テキスト代は自己負担となります。（発行され次第、販売いたします）

☆申込締切日：2014年10月9日（木）

☆申し込み方法：

「申込書」に所定事項を記入のうえ、公益社団法人兵庫県聴覚障害者協会 事務所までお申込みください。 ※受講決定通知書は、10月16日ごろに 連絡します。

☆申込先・お問い合わせ先：

公益社団法人兵庫県聴覚障害者協会 山本 紋子  
〒650-8691 神戸市中央区相生町2丁目2番8号 新神戸ビル東館2階  
FAX 078-371-0277 TEL 078-371-5613 Email info@hyogodeaf.com

----- きりとり線 -----

☆平成26年度 兵庫県手話通訳者等養成講座 講師養成事業

【 通訳 I 養成講座・西宮会場 】 モニター生申込書☆

1	(ふりがな) お名前		男 ・ 女	<input type="checkbox"/> 基礎講座修了及び 手話検定3級 取得  <input type="checkbox"/> 基本講座・通訳 I 受講中
	サークル名			
	緊急 連絡先	FAX		
		Mail		
2	(ふりがな) お名前		男 ・ 女	<input type="checkbox"/> 基礎講座修了及び 手話検定3級 取得  <input type="checkbox"/> 基本講座・通訳 I 受講中
	サークル名			
	緊急 連絡先	FAX		
		Mail		
3	(ふりがな) お名前		男 ・ 女	<input type="checkbox"/> 基礎講座修了及び 手話検定3級 取得  <input type="checkbox"/> 基本講座・通訳 I 受講中
	サークル名			
	緊急 連絡先	FAX		
		Mail		

※連絡先は必ず記入してください。（緊急の連絡等が発生するかもしれません）

☆平成26年度 兵庫県手話通訳者等養成講座講師養成事業

【 通訳Ⅰ養成・西宮会場 】 スケジュール☆

	日程	時間	内 容		モニター 生
1	10/3 (金)	13:30~13:45	オリエンテーション		
		13:50~16:10	講義	「手話通訳養成Ⅰ」テキストの概要とポイント 指導計画(指導案)の作成ポイント	
		16:10~16:30	模擬担当役割		
2	10/10 (金)	13:30~16:30	講義	ウォーミングアップ -聞こえない人の手話から学ぼう-	
3	10/17 (金)	13:30~16:30	モデル	第1講座 指の代理的表現	1
4	10/24 (金)	13:30~16:30	講義	手話通訳にチャレンジⅠ -手話通訳の現場から学ぼう-	
			モデル	第8講座 いろいろな通訳現場	
5	10/31 (金)	13:30~16:30	講義	手話通訳にチャレンジⅡ -身近な場面の通訳をやってみよう-	
6	11/7 (金)	13:30~16:30	モデル	第10講座 場面通訳1	3
7	11/14 (金)	13:30~16:30	模擬	第12講座 電話通訳	4
8	11/21 (金)	13:30~16:30	講義	日本語にチャレンジ -話のポイントをつかもうⅠ-	
				日本語にチャレンジ -話のポイントをつかもうⅡ-	
				トレーニング・手話通訳Ⅱ -話のポイントをつかもうⅢ-	
9	11/28 (金)	13:30~16:30	モデル	第13講座 文章の要約1	5
10	12/5 (金)	13:30~16:30	模擬	第14講座 文章の要約2	6
11	12/12 (金)	13:30~16:30	モデル	第15講座 聞いて要約1	7
12	12/19 (金)	13:30~16:30	模擬	第16講座 聞いて要約2	8
13	1/9 (金)	13:30~16:30	講義	トレーニング・手話通訳Ⅰ -読み取り通訳をしよう-	
14	1/16 (金)	13:30~16:30	モデル	第17講座 読み取り通訳1	9
15	1/23 (金)	13:30~16:30	模擬	第18講座 読み取り通訳2	10
16	1/30 (金)	13:30~16:30	モデル	第22講座 見て要約1	11
17	2/6 (金)	13:30~16:30	模擬	第23講座 見て要約2	12
18	2/13 (金)	13:30~16:30	講義	トレーニング・手話通訳Ⅲ -聞き取り通訳をしよう-	
19	2/20 (金)	13:30~16:30	模擬	第24講座 聞き取り通訳1	13
20	3/6 (金)	13:30~16:30	モデル	第27講座 聞き取り通訳4	14
21	3/13 (金)	13:30~16:30	講義	トレーニング・手話通訳Ⅳ -場面通訳をしよう-	
22	3/20 (金)	13:30~16:30	模擬	第29講座 場面通訳1	15
23	3/27 (金)	13:30~16:30	モデル	第32講座 場面通訳4	16